

KATALOG PODNIKATELŮ



1. KOOPERAČNÍ BURZY V MIKROREGIONU ŠLUKNOVSKO/SEBNITZ



15. 10. 2014, zámek Šluknov

AUSSTELLERKATALOG

DER 1. KOOPERATIONSBÖRSE IN DER MIKROREGION ŠLUKNOVSKO/SEBNITZ

15.10.2014, Schloss Šluknov



Europäische Union. Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung: Investition in Ihre
Zukunft/Evropská unie. Evropský fond pro
regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti


Ziel 3 | Cíl 3
Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
2007-2013. www.ziel3-cil3.eu


INPOK
www.inpok.eu



Předmluva

Současná situace v oblasti spolupráce vědy a výzkumu s aplikační, podnikatelskou sférou je jedním z hlavních témat řady aktuálních studií, diskuzí a koncepcí snažících se o rozvoj a úspěšnou aktivizaci spolupráce obou sfér nejen v oblasti komunikace, ale také v praktickém životě mnoha malých a středních podniků.

Mikroregion Šluknovsko byl cíleně vybrán jako modelová oblast, ve které evidujeme velmi silnou ochotu spolupracovat, ale která se také potýká s mnoha problémy. Velmi rádi bychom využili otevřenost a ochotu místních aktérů a nabídli jim možnost, jak představit své produkty, nabídku i možnosti zapojení se do oživení zdejšího hospodářství.

Myšlenka kooperační burzy vznikla během realizace tříletého projektu podpořeného z OP Cíl 3 s názvem INPOK: Inovační potenciál jako faktor zvýšení konkurenceschopnosti česko-saského pohraničí (č. reg. 100088915). Právě díky tomuto projektu je možné zorganizovat burzu v přeshraničním měřítku. Součástí mikroregionu je na saské straně Sebnitz a okolí.

Věříme, že zájem podnikatelů a dalších aktérů z obou stran hranice přinese v neformální atmosféře řadu nových kontaktů a pozitivní náhled na celkovou situaci v této oblasti.

Vorwort

Die gegenwärtige Situation bei der Zusammenarbeit von F&E mit den Anwendern, den Unternehmen, ist das Hauptthema einer Reihe von aktuellen Studien, Diskussionen und Konzeptionen, die sich um die Entwicklung und erfolgreiche Aktivierung der Zusammenarbeit beider Sphären nicht allein beim Informationsaustausch, sondern auch im praktischen Leben vieler kleiner und mittlerer Betriebe bemühen.

Die Mikroregion Šluknovsko wurde gezielt als Modellgebiet ausgewählt, in dem wir eine sehr starke Bereitschaft zur Zusammenarbeit registrieren, das aber mit vielen Problemen konfrontiert ist. Sehr gern würden wir die Offenheit und Bereitschaft der lokalen Verantwortlichen nutzen und ihnen die Möglichkeit bieten, ihre Produkte und Angebote zu präsentieren sowie die Möglichkeiten, sich in die Belebung der hiesigen Wirtschaft einzubringen.

Die Idee einer Kooperationsbörse entstand während der Realisierung eines dreijährigen

aus dem OP Ziel 3 unterstützten Projektes INPOK: „Innovationspotenzial als Faktor zur Erhöhung der Konkurrenzfähigkeit des sächsisch-tschechischen Grenzraums“ (Reg. Nr. 100088915). Gerade dieses Projekt ermöglichte es, diese Börse im grenzüberschreitenden Rahmen zu organisieren. Auf sächsischer Seite gehören Sebnitz und Umgebung zu der Mikroregion.

Wir sind überzeugt, dass das Interesse der Unternehmer und weiterer Entscheidungsträger beider Seiten in gelöster Atmosphäre zu einer Reihe neuer Kontakte und einer positiven Sicht auf die Gesamtsituation des Gebietes führen wird.

Poděkování Okresní hospodářské komoře v Děčíně

OHK Děčín vznikla v roce 1994 jako samostatná instituce v rámci HK ČR. Je právnickou osobou zapsanou v obchodním rejstříku a členem Krajské hospodářské komory Ústeckého kraje (KHK). Komora slouží k podpoře podnikatelských aktivit v regionu a ochraně zájmů svých členů.

Okresní hospodářská komora Děčín:

- Poskytuje odborný servis podnikatelům při výběru investičních příležitostí nebo při jednání se zahraničními partnery,
- Zajišťuje propagaci podnikatelských aktivit v regionu,
- Navazuje spolupráci s podnikatelskými svazy v tuzemsku a zahraničí,
- Vydává katalogy firem a další informační materiály,
- Poskytuje informace z databáze firem a databáze poptávky a nabídky firem v ČR i zahraničí,
- Organizuje prezentace firem a firemní inzerci,
- Pořádá odborné semináře, školení, rekvalifikační kurzy a poradenství pro podnikatele
- Spolupracuje na projektech s dalšími partnery (KHK, ČVUT Děčín, UJEP Ústí n. L. aj.), které jsou zaměřeny na podporu a oživení podnikání v Děčínském regionu,
- V rámci ověřovatelské kanceláře Czech Pointu při OHK Děčín vydává výpisy z obchodního a živnostenského rejstříku, katastru nemovitostí, rejstříku trestů apod.

Okresní hospodářská komora sdružuje v současnosti více než 120 podnikatelských subjektů, v nichž je zaměstnána většina pracujících v tomto regionu, což umožňuje prosazení stanovených cílů.

Při OHK Děčín je založeno Informační místo pro podnikatele (InMP) a poradenské centrum v rámci spolupráce s magistrátem města Děčín. Prostřednictvím uvedených odborných středisek poskytuje OHK Děčín podnikatelským subjektům poradenské a informační služby a provádí vzdělávací akce (např. rekvalifikační kurz Základy podnikání, jehož absolventi mají pak možnost získat podporu z programu Českomoravské záruční a rozvojové banky).

Významnou částí činnosti je též podpora podnikatelských aktivit v regionu, včetně asistence při přípravě a předkládání projektů pro čerpání prostředků ze strukturálních fondů EU a státních programů.



**Děkujeme OHK Děčín za pomoc
při organizaci kooperační burzy!**

Dank an die Kreiswirtschaftskammer Děčín

Die Kreiswirtschaftskammer entstand 1994 als selbständige Institution im Rahmen der Wirtschaftskammer der Tschechischen Republik. Sie ist eine im Handelsregister eingetragene Rechtsperson und Mitglied in der Bezirkswirtschaftskammer des Bezirkes Ústí. Die Kammer dient der Unterstützung unternehmerischer Aktivitäten in der Region und dem Schutz der Interessen ihrer Mitglieder.

Die Kreiswirtschaftskammer Děčín:

- Gewährt den Unternehmen fachliche Dienstleistungen bei der Wahl von Investitionsmöglichkeiten und bei Verhandlungen mit ausländischen Partnern
- Propagiert die unternehmerischen Aktivitäten in der Region
- Knüpft Kooperationsbeziehungen zu Unternehmerverbänden im In- und Ausland
- Gibt Firmenkataloge und andere Informationsmaterialien heraus
- Gewährt Informationen aus der Firmendatenbank und der Datenbank von Angebot und Nachfrage von Firmen im In- und Ausland
- Organisiert Präsentationen und Firmenanzeigen
- Veranstaltet Fachseminare, Schulungen, Requalifizierungskurse und Beratung für Unternehmer
- Gemeinsame Projektarbeit mit weiteren Partnern (Bezirkswirtschaftskammer, ČVUT Děčín, UJEP Ústí nad Labem u. a.), die die Unterstützung und Belegung der unternehmerischen Tätigkeiten in der Region zum Ziel haben
- Im Rahmen des Beglaubigungsbüros von Czech Point bei der Kreiswirtschaftskammer fertigt sie Auszüge aus dem Handels- und dem Gewerberegister, dem Grundbuch, dem Strafregister u. ä. an

Die Kreiswirtschaftskammer umfasst gegenwärtig über 120 Mitgliedsfirmen, bei denen die meisten Beschäftigten der Region arbeiten, was die Durchsetzung der gestellten Ziele erlaubt.

Bei der Kreiswirtschaftskammer wurde eine Informationsstelle für Unternehmer (InMP) und ein Beratungszentrum im Rahmen der Zusammenarbeit mit dem Děčíner Magistrat geschaffen. Mit Hilfe dieser Fachzentren werden Beratungs- und Informationsdienstleistungen für Unternehmen erbracht und Weiterbildungsveranstaltungen durchgeführt (z.B. der Requalifizierungskurs Grundlagen der Unternehmensführung, dessen Absolventen dann die Möglichkeit haben, Unterstützung aus dem Programm der Böhmischo-Mährischen Garantie- und Entwicklungsbank zu erhalten).

Ein bedeutender Teil der Tätigkeit ist auch die Unterstützung von unternehmerischen Aktivitäten in der Region, einschließlich von Hilfestellung bei der Vorbereitung und der Vorlage von Projekten, die Mittel aus den Strukturfonds der EU und den staatlichen Programmen beanspruchen.



Wir danken OHK Děčín für Mitarbeit bei der Organisation der Kooperationsbörse!

Seznam firem / Liste der Aussteller

Conmetron, spol.s r.o.	7
TISK KRÁSNÁ LÍPA, spol. s r.o.....	8
Eurometalgroup s.r.o.	9
Integrované centrum pro osoby se zdravotním postižením Horní Poustevna.....	10
SAMAT spol.s r.o.	11
Dental Institut s.r.o.	12
Jiří Herzlík	13
ROMAK Group s.r.o.	14
Křínický pivovar s. r. o.	15
Nobilis Tilia.....	16
Topos a.s.	17
NOPROSU s r.o.	18
Stap a.s.....	19
Eoné kosmetika s.r.o.	20
Novia Fashion, s.r.o.	21
Mikov s.r.o.....	22
TRATEC-CS s.r.o.....	23
Včelí farma Brtníky	24
KWL s.r.o.	25
Podnikatelské centrum Rumburk, VTP s.r.o.	26
FWH Federnfabrik Wilhelm Hesse GmbH	27
Dipl.-Ing. H. Bendl Hoch- u. Tiefbau GmbH & Co. KG Sebnitz	28
Natursteinbearbeitung Willkommen GmbH.....	29
Servicestelle für ausländische Fachkräfte im Dreiländereck	30
IBO GmbH Ingenieurbau Oberland.....	31
AKKU Gesellschaft Taubenheim mbh	32
Edelstahlstahlverarbeitung Schmitt GmbH	33

Conmetron, spol.s r.o.

Firma	Conmetron, spol. s r.o.
Obor činnosti / Industriezweig	Výroba kancelářských potřeb. Výroba průmyslových spojovačů. Produktion von Bürobedarf und Industrie-Heftklammern.
Adresa / Adresse	Lipová 348, 407 81, CZ
Kontaktní osoba / Ansprechpartner	Hana Dittrichová
Pozice / Stellung	Vedoucí prodeje / Verkaufsleiterin
E-mail / E-Mail	obchod@conmetron.cz
Telefon / Telefon	+420 474 770 410
Webová stránka / Webseite	www.conmetron.cz
<p>Výroba kancelářských potřeb z drátu. Dopisové spony, sponky do kancelářských sešivaček, připínáčky, špendlíky. Prodej sešivače, děrovače, nůžky, magnety, binder clip. Výroba průmyslových spojovačů a hřebíků. Prodej příslušného náradí.</p> <p>Produktion vom Bürobedarf aus Draht: Briefklammern, Heftklammern, Reißnägeln und Stecknadeln. Verkauf von Heftern, Lochern, Scheren, Magneten und Binder Clips. Produktion von Industrie-Heftklammern und Nägeln und Verkauf dazu entsprechender Profiwerkzeuge.</p>	



RON®
Kancelářské
potřeby | Office Supplies | Bürobedarf

24/6 1000
24/6 1000
24/6 2000
100 ks
100 ks
25 ks
100 ks
100 ks
5 ks

Conmetron, spol. s r. o., 407 81 Lipová čp. 348, tel.: 412 391 446,
fax 412 391 597, e-mail: obchod@conmetron.cz, www.conmetron.cz



RON®
Kancelářské
potřeby | Office Supplies | Bürobedarf

100 ks
100 ks
5 ks
24/6 2000
100 ks
25 ks

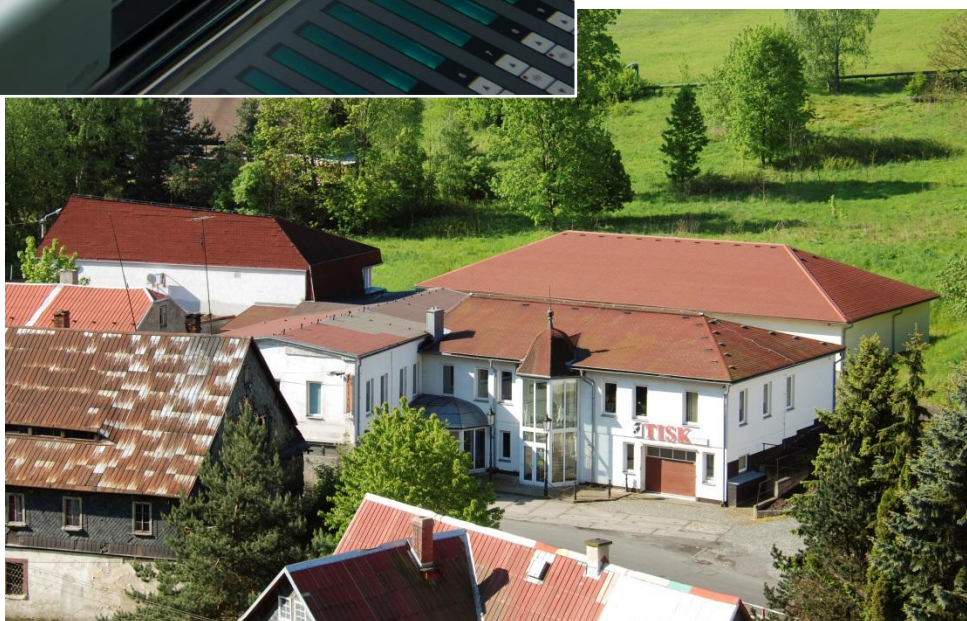
Conmetron, spol. s r. o., 407 81 Lipová čp. 348, tel.: 412 391 446,
fax 412 391 597, e-mail: obchod@conmetron.cz, www.conmetron.cz

TISK KRÁSNÁ LÍPA, spol. s r.o.

Firma	TISK KRÁSNÁ LÍPA, spol. s r.o.
Obor činnosti / Industriezweig	polygrafie, tisk, grafika, knihárna Polygrafie, Druck, Grafik, Buchbinderei
Adresa / Adresse	Kyjovská 63, 407 46 Krásná Lípa - CZ
Kontaktní osoba / Ansprechpartner	Michal Votápka
Pozice / Stellung	Obchodní zástupce / Handelsvertreter
E-mail / E-Mail	michal.votapka@tisk-kl.cz
Telefon / Telefon	+420 412 383 332, +420 602 211 228
Webová stránka / Webseite	www.tisk-kl.cz

Od roku 1993 se zaměřujeme na ofsetový tisk do formátu B2, včetně dokončení: falcování, bigování, vazby V1 a V2 PUR, laminování, atd. V naší produkci se objevují příbalové letáky, návody, periodika, brožury, kalendáře, knížky, výroční zprávy, katalogy, noviny, pohledy, krabičky, výseky a mnoho dalšího.

Seit 1993 orientieren wir uns auf Offset-Druck im Format B2, einschließlich Finalisierung: Falzen, Biegen, Einband V1 und V2 PUR, Laminieren usw. Wir fertigen Beipackzettel, Anleitungen, Periodika, Broschüren, Kalender, Bücher, Rechenschaftsberichte, Kataloge, Zeitungen, Ansichtskarten, Schachteln, Ausstanzungen aus Karton und vieles mehr.



Eurometalgroup s.r.o.

Firma	Eurometalgroup s.r.o.
Obor činnosti / Industriezweig	Výroba krbových kamen, kouřovodů, komplexní služby v oboru zpracování plechů Fertigung von Kaminöfen und Rauchzügen, komplexe Dienstleistungen bei der Blechbearbeitung
Adresa / Adresse	Bezručova 349/1, 407 46 Krásná Lípa - CZ
Kontaktní osoba / Ansprechpartner	(1) Ing. Veronika Kadlecová, (2) Adéla Dymáková
Pozice / Stellung	(1) Vedoucí obchodního a ekonomického oddělení (1) Leiterin der kaufmännischen und ökonomischen Abteilung (2) Asistentka obchodního oddělení (2) Assistentin der Handelsabteilung
E-mail / E-Mail	(1) kadlecova@eurometalgroup.cz (2) dymakova@eurometalgroup.cz.
Telefon / Telefon	+420 777 167 764
Webová stránka / Webseite	www.eurometalgroup.cz
<p>Naše společnost má několik odvětví výroby, kterými jsou výroba krbových kamen, výroba silnostěnných kouřovodů mnoha různých průměrů a dále nabízíme komplexní služby ve zpracování plechů. Jsme vybaveni technologiemi pro výrobu dílů, svařování, broušení, lakování, montáže a dopravy. Jsme schopni vyrábět kamna podle našeho designu nebo podle přání zákazníka. Roční kapacita produkce kamen je cca 17 000 ks. Většina produkce - 95% se vyváží do Skandinávie, Velké Británie a Německa. Mezi naše největší zákazníky patří společnosti Varde Ovne a Lotus z Dánska a společnost Eurostove z Anglie. Zbytek - 5% produkce je realizována na tuzemském trhu prostřednictvím vlastníka M.A.T. Group, s. r. o.</p> <p>Unsere Firma hat mehrere Produktionsfelder, wozu die Fertigung von Kaminöfen und von starkwandigen Rauchzügen vieler unterschiedlicher Durchmesser sowie ein komplexes Dienstleistungsangebot für die Blechbearbeitung gehören. Wir verfügen über Technologien zur Teilefertigung, zum Schweißen, Schleifen, Lackieren, zur Montage und zum Transport. Wir können Öfen nach eigenen Entwürfen oder nach Kundenwunsch fertigen. Die Jahreskapazität für die Ofenproduktion beträgt etwa 17 000 Stück. Der größte Teil der Produktion - 95% - wird nach Skandinavien, Großbritannien und Deutschland exportiert. Zu unseren größten Kunden gehören die Firmen Varde Ovne und Lotus aus Dänemark und Eurostove aus England. Die restlichen 5% der Produktion werden auf dem heimischen Markt über unseren Eigentümer verkauft, die M.A.T. Group, s. r. o.</p>	



Integrované centrum pro osoby se zdravotním postižením Horní Poustevna

Firma	Integrované centrum pro osoby se zdravotním postižením Horní Poustevna
Obor činnosti / Industriezweig	Sociálně terapeutické dílny a další sociální služby Sozial-therapeutische Werkstatt und weitere soziale Dienstleistungen
Adresa / Adresse	Horní Poustevna 40, 407 82 Dolní Poustevna - CZ
Kontaktní osoba / Ansprechpartner	Ing. Ilona Chrtová
Pozice / Stellung	Ředitelka / Direktorin
E-mail / E-Mail	chrtova@ichp.cz
Telefon / Telefon	+420 774 248 012
Webová stránka / Webseite	www.ichp.cz
<p>Sociálně terapeutické dílny Dílna u Markétky vyrábějí v rámci terapeutických činností pro osoby se zdravotním postižením řadu rukodělných dekoračních a užitných výrobků (papír, keramika, textil). Tkané výrobky mají certifikát regionálního produktu Českosaského Švýcarska. Výrobky lze objednat i na zakázku.</p> <p>Die sozial-therapeutische Werkstatt Dílna u Markétky stellt im Rahmen der therapeutischen Tätigkeit für Personen mit Beeinträchtigungen verschiedene handwerkliche Dekorations- und Gebrauchsgegenstände her (aus Papier, Keramik, Textilien). Die gewebten Produkte haben das Zertifikat eines Regionalprodukts der Böhmischo-Sächsischen Schweiz. Die Erzeugnisse können auch im Auftrag gefertigt werden.</p>	



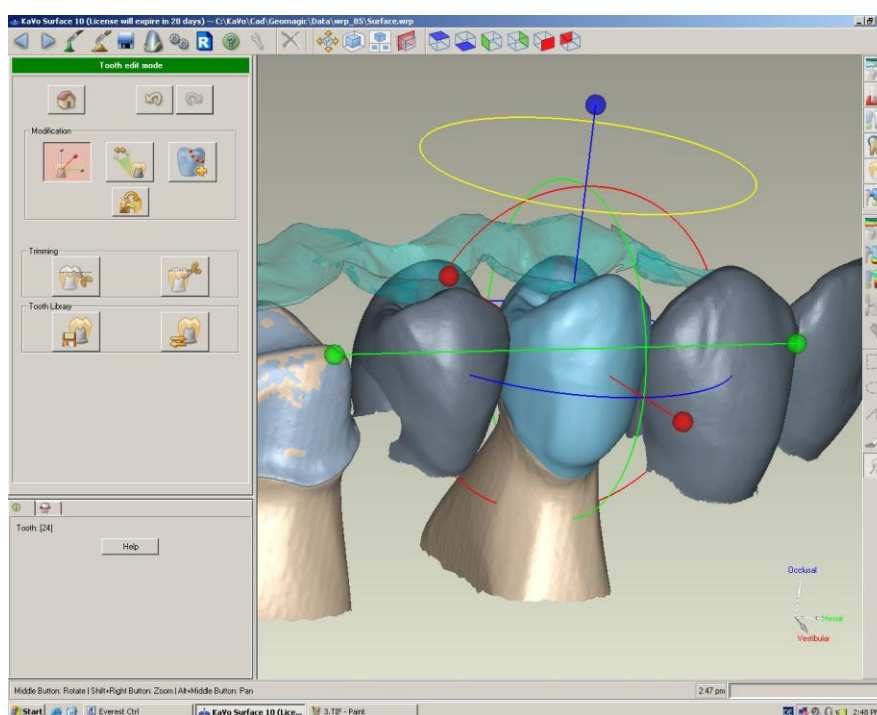
SAMAT spol.s r.o.

Firma	SAMAT spol.s r.o.
Obor činnosti / Industriezweig	Výroba oken, prosklených fasád, zimních zahrad, automatických dveří z hliníkových a plastových profilů. Anfertigung von Fenstern, verglaster Fassaden, Wintergärten, automatischer Türen aus Aluminium- und Plastikprofilen.
Adresa / Adresse	Nádražní 259, 407 56 Jiřetín pod Jedlovou - CZ
Kontaktní osoba / Ansprechpartner	Renata Palmeová
Pozice / Stellung	Prodejce pro Německo / Verkaufsvertreterin für Deutschland
E-mail / E-Mail	renata.palmeova@samat.cz
Telefon / Telefon	+420 604 212 495
Webová stránka / Webseite	www.samat.cz
Firma SAMAT spol.s r.o. vyrábí a montuje okna, dveře, prosklené fasády, automatické dveřní systémy, zimní zahrady, garážová vrata Hormann.	
Die Firma SAMAT spol.s r.o. fertigt und montiert Fenster, Türen, verglaste Fassaden, automatische Türsysteme, Wintergärten, Garagentore Hormann.	



Dental Institut s.r.o.

Firma	Dental Institut s.r.o.
Obor činnosti / Industriezweig	CAD/CAM protetika, nanotechnologie CAD/CAM Prothetik, Nanotechnologie
Adresa / Adresse	Rumburská 778, 407 77 Šluknov - CZ Sobotecká 1660, 511 21 Turnov - CZ
Kontaktní osoba / Ansprechpartner	Martin Sedlár
Pozice / Stellung	Manager / Manager
E-mail / E-Mail	martin.sedlar@tiscali.cz
Telefon / Telefon	+420 603 164 550
Webová stránka / Webseite	www.dentalinstitut.cz
<p>Výzkum se zaměřuje zejména na: CAD/CAM výrobu protetických náhrad, vývoj stomatologických implantátů s nanočásticemi, vývoj dezinfekcí na bázi nanočástic, výzkum využití ozonu ve stomatologické praxi, výzkum mikrobiologie a hygieny ústí dutiny.</p> <p>Die Forschung konzentriert sich insbesondere auf: CAD/CAM Produktion von Zahnersatz, Entwicklung von zahnmedizinischen Implantaten mit Nanoteilchen, Entwicklung von Desinfektion auf der Basis von Nanoteilchen, Forschung zur Anwendung von Ozon in der zahnmedizinischen Praxis, Erforschung von Mikrobiologie und Hygiene der Mundhöhle.</p>	



Jiří Herzlík

Firma	Jiří Herzlík
Obor činnosti / Industriezweig	výroba šperků Schmuckfertigung
Adresa / Adresse	Dvořákova 51, 407 21 Česká Kamenice - CZ
Kontaktní osoba / Ansprechpartner	Mgr. Jiří Herzlík
Pozice / Stellung	OSVČ, pracující důchodce / OSVČ, arbeitender Rentner
E-mail / E-Mail	j.herzlik@seznam.cz
Telefon / Telefon	+420 732 664 736
Webová stránka / Webseite	-

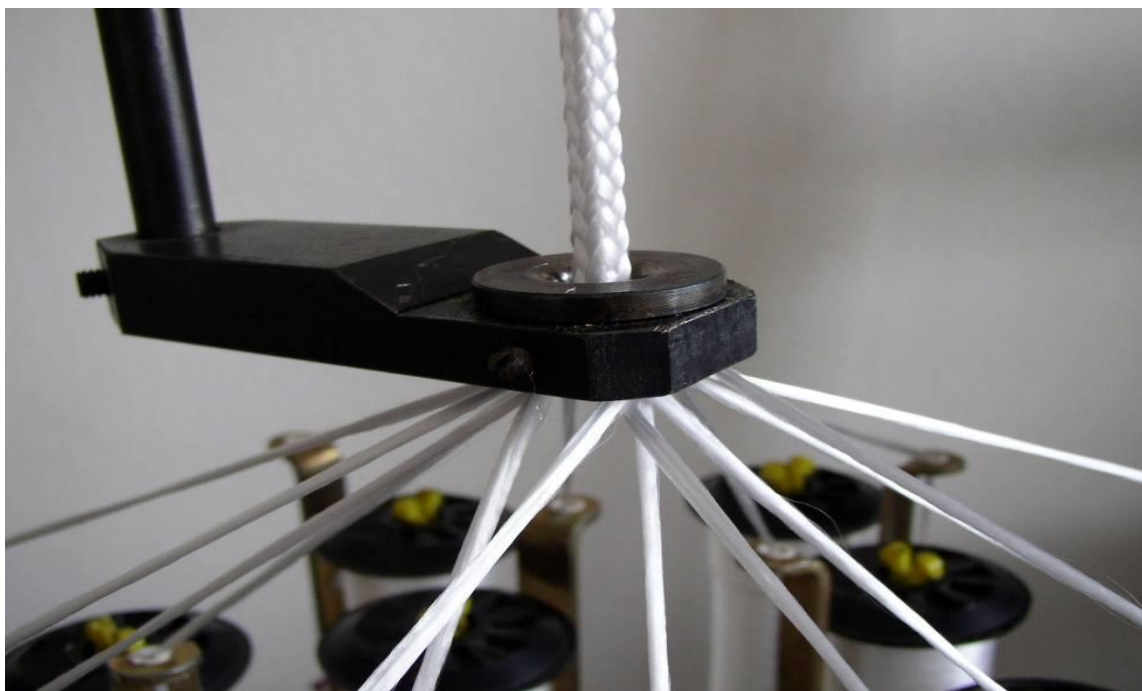
Autorské šperky (originální bezkorálkové ruční práce z obecných kovů, hlavně mědi, mosazi, alpaky a nerezové oceli, a šperky z tvrdých dřev). Šperky mají certifikát „Českosaské Švýcarsko regionální produkt“.

Schmuck nach eigenem Entwurf (originelle, glasperlenfreie Handarbeit aus gewöhnlichem Metall wie Kupfer, Messing, Alpaka und rostfreiem Stahl und Schmuck aus Hartholz). Die Schmuckstücke haben das Zertifikat „Böhmisch-Sächsische Schweiz Regionalprodukt“.



ROMAK Group s.r.o.

Firma	ROMAK Group s.r.o.
Obor činnosti / Industriezweig	Výroba a prodej provaznických výrobků Produktion und Verkauf von Seilerwaren
Adresa / Adresse	Sídlo: Čelakovická 755, 407 47 Varnsdorf - CZ Provozovna: Nezvalova 2042, 407 47 Varnsdorf - CZ Provozovna: Podbrahy 1, 294 74 Předměřice nad Jizerou - CZ
Kontaktní osoba / Ansprechpartner	Ing. Miroslav Bím
Pozice / Stellung	Jednatel / Geschäftsführer
E-mail / E-Mail	info@romak.cz
Telefon / Telefon	+420 739 208 461
Webová stránka / Webseite	www.romak.cz, http://eshop.romak.cz/
<p>Společnost ROMAK Group s.r.o. je česká firma, která působí na trhu od roku 1995.</p> <p>Vyrábíme a prodáváme provaznického zboží:</p> <ul style="list-style-type: none">- pletené šňůry, lana, provazy, motouzy, provázky, sítě, sítě na lešení, paletizační sítě, protipovodňové pytle, jutovinu, pytle, rukávy, gumolana, popruhy, houpací sítě, houpací křesla, bazénové podložky, dárkové zboží- dále ocelová a nerezová lana a příslušenství (karabiny, kladky, kroužky), vysokopevnostní třmeny, upínací pásy, závěsné popruhy <p>Výrobu podřizujeme vašim potřebám, a to jak pro podniky, tak jednotlivce. Nabízíme kvalitu, serióznost, spolehlivost a vstřícnost. Zboží lze vybírat a objednávat také na našem e-shopu: http://eshop.romak.cz/. V rámci prodeje působíme jako maloobchodní i velkoobchodní prodejce. Pro naše obchodní partnery nabízíme množstevní slevy.</p> <p>Die Firma ROMAK Group s.r.o. ist ein tschechisches Unternehmen, das seit 1995 auf dem Markt ist.</p> <p>Wir produzieren und verkaufen Seilerwaren:</p> <ul style="list-style-type: none">- geflochtene Schnüre, Seile, Stricke, Bindfäden, Netze, Gerüstnetze, Palettennetze, Sandsäcke, Jute-Sackleinwand, Säcke, Manschetten, Gummiseile, Gurte, Hängematten, Schaukelstühle, Bassinunterlagen, Geschenkartikel- weiter Stahlseile und rostfreie Seile und Zubehör (Karabinerhaken, Rollen, Ringe), Steigbügel mit hoher Festigkeit, Befestigungsgurte, Hängegurte <p>Wir richten uns bei der Fertigung nach Ihren Bedürfnissen, sowohl bei Betrieben als auch bei Einzelkunden. Wir bieten Qualität, Seriosität, Verlässlichkeit und Entgegenkommen. Die Ware kann auch in unserem E-Shop: http://eshop.romak.cz/ ausgewählt und bestellt werden. Beim Verkauf treten wir sowohl als Einzelhändler als auch als Großhändler auf. Unseren Handelspartnern bieten wir Mengenrabatt.</p>	



Křinický pivovar s. r. o.

Firma	Křinický pivovar s. r. o.
Obor činnosti / Industriezweig	Pivovarnictví Bierbrauerei
Adresa / Adresse	Křinické náměstí 7/12, 407 46 Krásná Lípa - CZ
Kontaktní osoba / Ansprechpartner	Roman Kadlec
Pozice / Stellung	Provozně/obchodní manažer / Betriebs- u. Handelsmanager
E-mail / E-Mail	Roman.kadlec@krinickypivovar.cz
Telefon / Telefon	+420 605 271 835
Webová stránka / Webseite	www.krinickypivovar.cz
Výroba a prodej nepasterizovaného a nefiltrovaného piva.	
Produktion und Verkauf nichtpasteurisierten und ungefilterten Bieres.	



Nobilis Tilia

Firma	Nobilis Tilia
Obor činnosti / Industriezweig	výroba a prodej kosmetiky Produktion und Verkauf von Kosmetik
Adresa / Adresse	Vičí Hora 147, 407 46 Krásná Lípa - CZ
Kontaktní osoba / Ansprechpartner	Pavlovičová Lenka
Pozice / Stellung	Obchodní reprezentantka Handelsrepräsentantin
E-mail / E-Mail	lenka.pavlovicova@nobilis.cz
Telefon / Telefon	+420 773 111 902
Webová stránka / Webseite	www.nobilis.cz
Nobilis Tilia je česká společnost, která se zabývá vývojem, výrobou a prodejem čistě přírodní i pěstící aromaterapeutické kosmetiky pro ženy, muže i děti.	
Nobilis Tilia ist eine tschechische Firma, die sich mit der Entwicklung, Produktion und dem Verkauf rein natürlicher, pflegender, aromatherapeutischer Kosmetik für Frauen, Männer und Kinder befasst.	



Topos a.s.

Firma	Topos a.s.
Obor činnosti / Industriezweig	Výroba zařízení pro potravinářský průmysl, pekárny Produktion von Einrichtungen für die Lebensmittelindustrie, für Bäckereien
Adresa / Adresse	Královská 777, 407 77 Šluknov - CZ
Kontaktní osoba / Ansprechpartner	Ing. Milan Slabý
Pozice / Stellung	Obchodní ředitel / Geschäftsdirektor
E-mail / E-Mail	slaby@topos.eu
Telefon / Telefon	+420 412 354 444
Webová stránka / Webseite	www.topos.eu
Výroba a prodej zařízení pro přípravu, transport a zrání těsta, vč. přípravy a dávkování surovin. Produktion und Vertrieb von Einrichtungen für die Zubereitung, den Transport und das Reifen von Teig einschließlich der Vorbereitung und Dosierung der Zutaten.	



NOPROSU s r.o.

Firma	NOPROSU s r.o.
Obor činnosti / Industriezweig	Mezinárodní a vnitrostátní doprava, spedice a skladování. Internationaler und inländischer Transport, Spedition und Lagerung.
Adresa / Adresse	Strakonická 3242, 407 47 Varnsdorf - CZ
Kontaktní osoba / Ansprechpartner	Josef Šusta
Pozice / Stellung	Jednatel / Geschäftsführer
E-mail / E-Mail	info@noprosu.cz
Telefon / Telefon	+420 412 358 850
Webová stránka / Webseite	www.noprosu.cz
<p>Nabízíme mezinárodní a vnitrostátní kamionovou dopravu do 25 tun. Vlastní vozový park DAF a Mercedes Benz – přepravy v plachtových Mega návěsích a 120 cbm soupravách (EURO 5 / EURO 6). V areálu se dále nachází servis nákladních i osobních automobilů, pneuservis, mycí linka, čerpací stanice a restaurace.</p> <p>Wir bieten internationalen und inländischen Lastwagentransport bis zu 25 t mit eigenem Fuhrpark DAF und Mercedes Benz – in Mega-Trailern mit Plane und 120 cbm Lastzügen (EURO 5 / EURO 6). Auf dem Firmengelände befindet sich auch ein Service für Lastwagen und PKW, ein Reifenservice, eine Autowaschanlage, eine Tankstelle und ein Restaurant.</p>	



NOPROSU

Firma	Stap a.s.
Obor činnosti / Industriezweig	Výroba stuh Herstellen von Bändern
Adresa / Adresse	Vilémov u Šluknova, 407 80 Vilémov - CZ
Kontaktní osoba / Ansprechpartner	Dagmar Sklenářová
Pozice / Stellung	Marketing / Marketing
E-mail / E-Mail	sklenarova@stap.cz
Telefon / Telefon	+420 724 248 731
Webová stránka / Webseite	www.stap.cz
Naše společnost patří mezi největší evropské výrobce elastických, neelastických stuhařských výrobků a zdrhovadel.	
Unsere Firma gehört zu den größten europäischen Produzenten elastischer und nicht elastischer Bänder und Reißverschlüsse.	



Eoné kosmetika s.r.o.

Firma	Eoné kosmetika s.r.o.
Obor činnosti / Industriezweig	Výroba přírodní kosmetiky Produktion von Naturkosmetik
Adresa / Adresse	Čelakovského 593/5, 407 46 Krásná Lípa - CZ
Kontaktní osoba / Ansprechpartner	Irena Váchová
Pozice / Stellung	Majitelka, zakladatelka, jednatelka Inhaberin, Gründerin, Geschäftsführerin
E-mail / E-Mail	vachova@eone.cz
Telefon / Telefon	+420 412 384 497
Webová stránka / Webseite	www.eone.cz
<p>1. Ruční výroba zcela přírodní, celostní kosmetiky. 2. Výroba speciálních absorberů/odpařovačů přírodních vůní - éterických olejů, které také dodáváme. Slouží k bezpečnému, jemnému, přírodnímu provonění prostor, také pro lepší koncentraci při duševní práci. Nemá třeba el. energie.</p> <p>1. Handherstellung von Natur-, Gesamtheitskosmetik 2. Herstellung von speziellen Absorbentien/ Verdampfern für ätherische Öle, die die Firma auch liefert. Sie dienen dazu, die Räume mit einem feinen, natürlichen Duft auf sicherer Basis zu füllen, was die Konzentration für geistige Arbeit verbessert. Kein Strom notwendig.</p>	





Novia Fashion, s.r.o.

Firma	Novia Fashion, s.r.o.
Obor činnosti / Industriezweig	Pletení vrchního ošacení Wirken von Oberbekleidung
Adresa / Adresse	Kyjovská 998/76, 407 46 Krásná Lípa - CZ
Kontaktní osoba / Ansprechpartner	Ing. Aleš Matušek
Pozice / Stellung	Jednatel / Geschäftsführer
E-mail / E-Mail	ales.matussek@noviafashion.cz
Telefon / Telefon	+420 602 107 550
Webová stránka / Webseite	Dočasně mimo provoz / einstweilig außer Betrieb
Výrobce a prodejce vrchního ošacení, především pak svetrů, šál, čepic a punčochového zboží. Možnost výroby zboží na zakázku, dle návrhů zákazníka, nebo odběr hotového zboží ze skladu a podnikové prodejny.	
Produktion und Vertrieb von Oberbekleidung, vor allem Pullover, Schals, Mützen und Strumpfwaren. Möglichkeit der Auftragsfertigung nach Kundenentwürfen oder Abnahme von Fertigwaren vom Lager oder aus der Betriebsverkaufsstelle.	

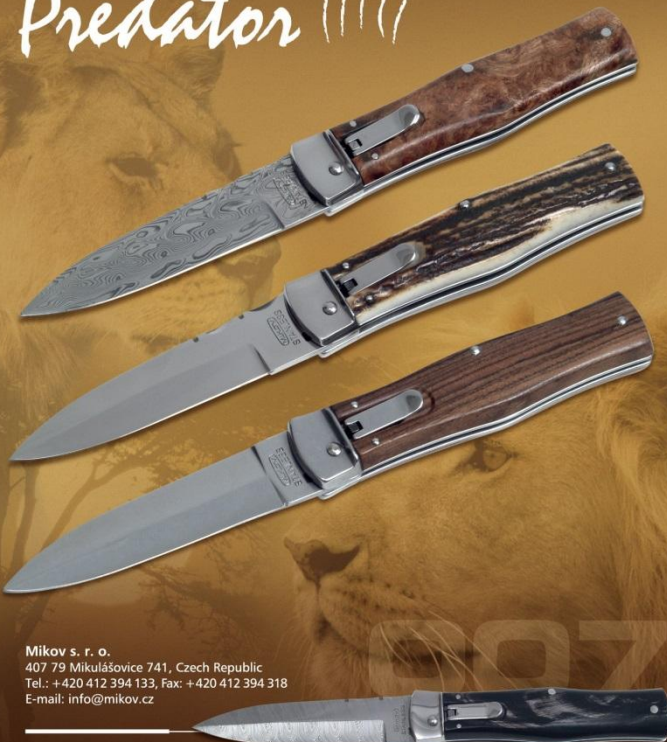


Firma	Mikov s.r.o.
Obor činnosti / Industriezweig	Výroba nožů a kancelářských potřeb Produktion von Messern und Bürobedarf
Adresa / Adresse	Mikulášovice 741, 407 79 Mikulášovice - CZ
Kontaktní osoba / Ansprechpartner	Jan Marek
Pozice / Stellung	Obchodní ředitel / Geschäftsdirektor
E-mail / E-Mail	j.marek@mikov.cz
Telefon / Telefon	+420 777 750 666
Webová stránka / Webseite	www.mikov.cz
<p>Mikov s.r.o. je dlouhodobým a světově uznávaným výrobcem širokého sortimentu nožů a kancelářských potřeb. Vyrábí nože řeznické, kuchyňské, řemeslnické, zahradnické, lovecké, rybářské, armádní, sportovní, kapesní zavírací nože, vyhazovací nože a speciální nože. Nabízí rovněž nože reklamní a kusovou výrobu nožů pro sběratele. V sortimentu kancelářských potřeb je Mikov s.r.o. tradičním výrobcem nůžek, sešívačů, děrovačů, ořezávacích strojů a napínáčků.</p> <p>Die Firma Mikov s.r.o. ist ein weltweit anerkannter Produzent eines breiten Sortiments an Messern und Bürobedarf mit langjähriger Tradition. Wir fertigen Messer für Schlachter, den Haushalt, Handwerker, Gärtner, Jäger, Fischer, Armee und Sport, Klapp-, Spring- und Spezialmesser, Messer für Reklamezwecke und Einzelstücke für Sammler. Beim Bürosortiment ist Mikov s.r.o. traditioneller Produzent von Scheren, Heftern, Lochern, Anspitzmaschinen und Reißzwecken.</p>	


www.mikov.cz


FAST & SHARP

Predator



Mikov s. r. o.
407 79 Mikulášovice 741, Czech Republic
Tel.: +420 412 394 133, Fax: +420 412 394 318
E-mail: info@mikov.cz

... nůž, kterým se ubránil James Bond | ... the knife James Bond fought back with



TRATEC-CS s.r.o.

Firma	TRATEC-CS s.r.o.
Obor činnosti / Industriezweig	Interiéry kolejových vozidel, kovo výroba Inneneinrichtung von Schienenfahrzeugen, Metallprodukte
Adresa / Adresse	Brtnická 57, 407 78 Velký Šenov - Malý Šenov - CZ
Kontaktní osoba / Ansprechpartner	Pavel Marek
Pozice / Stellung	Vedoucí prodeje / Verkaufsführer
E-mail / E-Mail	marekp@tratec.cz
Telefon / Telefon	+420 606 812 482
Webová stránka / Webseite	www.tratec.cz
Interiéry kolejových vozidel, obslužné plošiny obráběcích strojů, krytování obráběcích strojů. Inneneinrichtung von Schienenfahrzeugen, Arbeitsbühnen und Abdeckungen von Werkzeugmaschinen.	



>> O FIRMĚ

>> ABOUT OUR COMPANY

>> UNSER UNTERNEHMEN





INTERIÉRY KOLEJOVÝCH VOZIDEL

OBSLUŽNÉ PLOŠINY HORIZONTÁLNÍCH OBRÁBĚČÍCH STROJŮ

KRYTOVÁNÍ A KAPOTÁŽE OBRÁBĚČÍCH STROJŮ

INTERIORS OF RAIL VEHICLES

SERVICE PLATFORMS FOR MACHINING CENTRES

COVERING OF MACHINE TOOLS

INTERIEURE DER SCHIENENFAHRZEUGE

BEDIENUNGSBÜHNEN DER HORIZONTALEN WERKZEUGMASCHINEN

VERKLEIDUNGEN DER MASCHINEN

Interiéry kolejových vozidel, obslužné plošiny obráběcích strojů a krytování obráběcích strojů. Nabízíme služby v oblastech strojírenské výroby, zakáského řadí (galírování), truhlářské výroby (zejména hudební komponenty) a další služby. Vzhledem k odborné úrovni vlastních pracovníků je firma TRATEC-CS schopna v těchto odvětvích nabídnout mnohé komplexní služby dle přání zákazníka. Činnost firmy je zaměřena na kompletní dodávky od projektu, přes konstrukci, výrobní dokumentaci, výrobu, montáž, uvedení do provozu až po zaškolení obsluhy. Naším cílem je zejména kvalitní, přesný výrobek a plnění termínů dodávek. Mottem společnosti je: „Spokojenost zákazníka s dodanými výrobky“.

Důkazem prosperity firmy je vývoz výrobků do zahraničí, jako je Švýcarsko, Německo, Itálie, Indonésie, Čína, USA.

Interiors of rail vehicles, Service platforms of machine tools and Machine tool covering. We also offer services in the area of mechanical engineering, Jacquard shifting (harnessing), carpentry (mainly components for musical instruments), and other services. With regard to the professional level of own employees, the company TRATEC-CS is able to offer a number of complex services in the aforementioned branches that suit customers' needs. The company's activity focuses on complete deliveries from project to construction, production documentation, manufacture, assembly, commissioning and training of operating staff. Our primary goal is manufacturing of a quality and precise product, and meeting the delivery deadlines. The company motto is: "Customer satisfaction with supplied products". The evidence of the company's prosperity is export of products abroad to Switzerland, Germany, Italy, Indonesia, China, USA.

Interieure der Schienenfahrzeuge, Bedienungsflächen der Bearbeitungsmaschinen und Verkleidungen der Werkzeugmaschinen. Wir bieten Dienstleistungen im Bereich Maschinenbau, Harnischerstellung, Tischlerei (vorallem Komponenten für Musikinstrumente) und weitere Dienstleistungen. In Bezug auf das fachliche Niveau eigener Mitarbeiter ist die TRATEC-CS bereit in diesen Fachbereichen verschiedene komplexe Dienstleistungen gemäss Kundenwunsch anzubieten. Die Tätigkeit der Firma ist auf die komplexen Lieferungen von dem Projekt an über die Konstruktion, Herstellungsdocumentation, Fertigung, Montage, Inbetriebsetzung bis zur Einschulung der Bedienung orientiert. Unser Ziel ist vorallem ein genaues Qualitätsprodukt und die Einhaltung der Liefertermine. Das Motto der Firma lautet: „Zufriedenheit des Kundens mit den gelieferten Produkten“. Der Export von Produkten ins Ausland (Schweiz, Deutschland, Italien, Indonesien, China, USA.) ist ein Beweis der Prosperität der Firma TRATEC-CS.

Včelí farma Brtníky

Firma	Včelí farma Brtníky
Obor činnosti / Industriezweig	Chov včel Imkerei
Adresa / Adresse	Brtníky 247, 407 60 Brtníky - CZ
Kontaktní osoba / Ansprechpartner	Stanislav Kuba
Pozice / Stellung	Majitel / Inhaber
E-mail / E-Mail	kuba.stanislav@seznam.cz
Telefon / Telefon	+420 777 963 616
Webová stránka / Webseite	http://vceli-farma-brtniky.webnode.cz/
Chov včel, produkce medu a včelích oddělků.	
Haltung von Bienen, Honigproduktion, Schwarm-Splitting.	

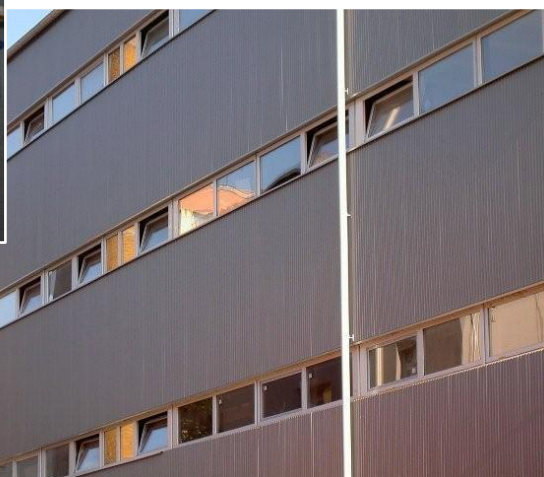


Firma	KWL s.r.o.
Obor činnosti / Industriezweig	Vývoj a výroba vodičů, kabelů a kabelových svazků Entwicklung und Produktion von Leitern, Kabeln, und Kabelsträngen
Adresa / Adresse	Nymburská 1321, 407 47 Varnsdorf - CZ
Kontaktní osoba / Ansprechpartner	Erhart Mahnel
Pozice / Stellung	Vedoucí výroby / Produktionsleiter
E-mail / E-Mail	mahnel@kwlz.de
Telefon / Telefon	+420 412 354 113
Webová stránka / Webseite	http://www.kwlsro.cz
Společnost je od roku 2006 součástí Wilms Gruppe, největšího výrobce kabelů a vodičů v SRN. Výrobní program zahrnuje vývoj a výrobu kabelů a vodičů, kabelových svazků a kabelových systémů pro automobilový průmysl, spotřební zboží, atd.	
Die Firma ist seit 2006 Bestandteil der Wilms Gruppe, des größten Produzenten von Kabeln und Leitern in der BRD. Das Produktionsprogramm umfasst die Entwicklung und Produktion von Kabeln und Leitern, Kabelsträngen und Kabelsystemen für Automobil- und Konsumgüterindustrie usw.	



Podnikatelské centrum Rumburk, VTP s.r.o.

Firma	Podnikatelské centrum Rumburk, VTP s.r.o.
Obor činnosti / Industriezweig	Výzkum a inovace, vzdělávání, aktivity podnikatelského inkubátoru Forschung und Innovation, Ausbildung, Hilfestellung für beginnende Unternehmen
Adresa / Adresse	Matušova 982, 408 01 Rumburk - CZ
Kontaktní osoba / Ansprechpartner	Pavel Chmátal
Pozice / Stellung	Koordinátor výzkumných projektů / Koordinator der Forschungsprojekte
E-mail / E-Mail	pavelchmatal@seznam.cz
Telefon / Telefon	+420 606 273 921
Webová stránka / Webseite	http://www.pc-vtp-rumburk.cz
<p>VTP Rumburk nabízí služby v oblasti zakázkového výzkumu, inovací, transferu technologií. Dále poskytujeme pronájem prostorů Podnikatelského inkubátoru pro firmy a školení. Pro zájemce je otevřena Univerzita Třetího věku ve spolupráci s Vysokou školou Karlovy Vary. Dále je k dispozici síť školicích středisek v celém Ústeckém kraji.</p> <p>Das VTP Rumburk bietet Dienstleistungen im Bereich Auftragsforschung, Innovationen und Technologietransfer an. Zudem vermieten wir Räumlichkeiten im Gründerzentrum an Firmen und zu Schulungen. Für Interessenten steht die Senioren-Universität in Kooperation mit der Hochschule Karlsbad offen. Weiter steht ein Netz von Schulungszentren im ganzen Bezirk Ústí zur Verfügung.</p>	



FWH Federnfabrik Wilhelm Hesse GmbH

Firma	FWH Federnfabrik Wilhelm Hesse GmbH
Obor činnosti / Industriezweig	Kovové pružiny Metallfedern
Adresa / Adresse	Ringstraße 6, 02727 Ebersbach-Neugersdorf
Kontaktní osoba / Ansprechpartner	Herr Wolfgang Krausser
Pozice / Stellung	Vedoucí distribuce / Leiter Vertrieb
E-mail / E-Mail	krausser@wilhelm-hesse.de
Telefon / Telefon	+49 03586-783313
Webová stránka / Webseite	www.wilhelm-hesse.de
<ul style="list-style-type: none"> • výroba technických pružin z drátů a pásů • díly z ohýbaného drátu • lisované díly a pružiny z pásového materiálu, výroba vzorků a jednotlivých dílů až po velké série • Herstellung von technischen Federn aus Draht und Band • Drahtbiegeteilen; • Stanzteile und Federn aus Bandmaterial Muster- u. Einzelfertigung bis zur Großserie 	



Dipl.-Ing. H. Bendl Hoch- u. Tiefbau GmbH & Co. KG Sebnitz

Firma	Dipl.-Ing. H. Bendl Hoch- u. Tiefbau GmbH & Co. KG Sebnitz
Obor činnosti / Industriezweig	Stavebnictví Baugewerbe
Adresa / Adresse	Kreuzstraße 3a, 01855 Sebnitz - DE
Kontaktní osoba / Ansprechpartner	Herr Uwe Lohf
Pozice / Stellung	Jednatel / Geschäftsführer
E-mail / E-Mail	info@bendl-hts.de
Telefon / Telefon	+49 035971-5040
Webová stránka / Webseite	www.bendl-hts.de
Stavby na klíč, průmyslové stavby, novostavby, rekonstrukce.	
Schlüsselfertigbau, Industriebau, Neubau, Sanierung.	



Natursteinbearbeitung Willkommen GmbH

Firma	Natursteinbearbeitung Willkommen GmbH
Obor činnosti / Industriezweig	Zpracování přírodního kamene Natursteinbearbeitung
Adresa / Adresse	Zehistaer Strasse 2-3, 01796 Pirna - DE
Kontaktní osoba / Ansprechpartner	Uwe Thiermann
Pozice / Stellung	Vedoucí týmu / Teamleiter
E-mail / E-Mail	UThiermann@bauzentrum-willkommen.de
Telefon / Telefon	+49 (0 35 01) 4 61 87 20
Webová stránka / Webseite	http://www.naturstein-willkommen.de/
<p>Nákup zboží z přírodního kamene a surových desek z celého světa</p> <ul style="list-style-type: none"> vlastní produkce a prodej zboží z přírodního kamene: <ul style="list-style-type: none"> výroba vnitřních a vnějších parapetů, výroba umývacích stolů a pracovních desek do kuchyní, výroba schodů do interiérů a exteriérů <p>* prodej zboží jako jsou dlaždice a výrobky pro zahradní a krajinnou architekturu</p> <p>Einkauf von Natursteinhandelsware und Rohtafeln aus aller Welt</p> <ul style="list-style-type: none"> Eigene Produktion und Verkauf von Naturstein-Fertigware wie: <ul style="list-style-type: none"> Herstellung von Fensterbänken innen + außen, Herstellung von Waschtischen und Küchenarbeitsplatten, Herstellung von Innen- u. Außentreppen <p>* Verkauf von Handelsware wie Fliesen und Produkte für den GALA-Bau.</p>	



Servicestelle für ausländische Fachkräfte im Dreiländereck

Firma	Servicestelle für ausländische Fachkräfte im Dreiländereck Servisní středisko pro zahraniční odborníky v Trojzemí
Obor činnosti / Industriezweig	Servisní středisko pro zahraniční odborníky v Trojzemí Poskytovatel služeb, podpora hospodářství v okrese Görlitz Servicestelle für ausländische Fachkräfte im Dreiländereck Dienstleister, Wirtschaftsförderung Landkreis Görlitz
Adresa / Adresse	Entwicklungsgesellschaft Niederschlesische Oberlausitz mbH, Postfach 1104, 02892 Reichenbach/O.L.
Kontaktní osoba / Ansprechpartner	Thomas Napp / Manuela Egea-Gimenéz
E-mail / E-Mail	fachkraefte@wirtschaft-goerlitz.de manuela.egea@wirtschaft-goerlitz.de thomas.napp@wirtschaft-goerlitz.de
Telefon / Telefon	+49 35 82 8 – 88 97 16
Webová stránka / Webseite	www.wirtschaft-goerlitz.de
<p>Servisní středisko je kontaktní místo a poskytovatel služeb pro regionální společnosti, které působí přednostně v okrese Görlitz. Cílem je poskytnout firmám kvalifikované odborníky a integrovat je s jejich rodinami v novém pracovním prostředí tak, aby se cítili jako doma.</p> <p>Die Servicestelle ist Ansprechpartner und Dienstleister für regionale Unternehmen, die vorrangig im Landkreis Görlitz tätig sind. Ziel ist es, qualifizierte Fachkräfte an Unternehmen zu vermitteln und diese zusammen mit ihren Familien in ihrem neuen Arbeitsumfeld zu integrieren und heimisch werden zu lassen.</p>	



Reichenbach/O.L.

IBO GmbH Ingenieurbau Oberland

Firma	IBO GmbH Ingenieurbau Oberland
Obor činnosti / Industriezweig	Stavební průmysl, stavebniny Bauindustrie, Baustoffhandel
Adresa / Adresse	Käthe- Kollwitz- Straße 22, 02727 Ebersbach- Neugersdorf
Kontaktní osoba / Ansprechpartner	Dipl.- Ing Roland Schröter
Pozice / Stellung	Jednatel / Geschäftsführer
E-mail / E-Mail	geschaeftsleitung@ibo-gmbh-neugersdorf.de
Telefon / Telefon	+49 3586 765533
Webová stránka / Webseite	www.ibo-bauunternehmung.de
Plánování a realizace průmyslových staveb, speciálních základů, inženýrských a energetických staveb. Výroba a prodej betonářské oceli.	
Planung und Bau von Industriebauten, Spezialfundamenten, Ingenieurbauten und Bauwerken für den Energiebau. Fertigung und Handel mit Bewehrungsstahl.	



IBO GmbH INGENIEURBAU OBERLAND



AKKU Gesellschaft Taubenheim mbh

Firma	AKKU Gesellschaft Taubenheim mbh
Obor činnosti / Industriezweig	Zásobování elektřinou Stromversorgung
Adresa / Adresse	An der Kleinbahn 9, 02689 Sohland, OT Taubenheim
Kontaktní osoba / Ansprechpartner	Steffen Knötig
Pozice / Stellung	Jednatel / Geschäftsführer
E-mail / E-Mail	info@akkusolar.de
Telefon / Telefon	+49 359 363 4377
Webová stránka / Webseite	www.akkusolar.de
Nejrůznější systémy baterií, baterie AKKUSOLAR®, zařízení USV, zařízení pro bezpečnostní osvětlení, plánování, údržbu, dodávky, servis.	
Batteriesysteme aller Art, AKKUSOLAR® Batterien, USV Anlagen, Sicherheitsbeleuchtungsanlagen, Planung, Wartung, Lieferung, Service.	



Akkusolar Gesellschaft Taubenheim



Edelstahlstahlverarbeitung Schmitt GmbH

Firma	Edelstahlstahlverarbeitung Schmitt GmbH
Obor činnosti / Industriezweig	Kovové konstrukce Metallbau
Adresa / Adresse	Zumpeweg 3, D 02689 Taubenheim/Spree
Kontaktní osoba / Ansprechpartner	Norman Schmitt
Pozice / Stellung	Jednatel / vedoucí / Geschäftsführer / Managing Director
E-mail / E-Mail	n.schmitt@edelstahl-schmitt.de
Telefon / Telefon	+49 35936 3870
Webová stránka / Webseite	www.edelstahl-schmitt.de
Individuální zpracování ušlechtilé oceli a díly z ušlechtilé oceli pro průmysl a stavebnictví, výroba jednotlivých stavebních celků. Dodavatel pro výrobce kolejových vozidel, schody, zábradlí, balustrády atd. Individuelle Edelstahlverarbeitung und Edelstahlteile für Industrie und Bau; Baugruppeneinzelfertigung; Zulieferer für die Schienenfahrzeugindustrie; Treppen; Treppengeländer, Ballustraden, etc.	



Schmitt
EDELSTAHLVERARBEITUNG



Problematika inovací představuje v současném období jeden ze základních směrů v podnikatelské sféře, ovlivňuje, až determinuje ovšem významně rovněž [regionální] ekonomickou úspěšnost. Sledování nejrůznějších aspektů se tak dostává pozornosti ze strany jak praxe, tak z akademické sféry.

Publikace přináší zásadní poznatky z projektu Cíle 3 inovační potenciál jako faktor rozvoje konkurenceschopnosti česko-saského pohraničí, na jehož realizaci se podílely Univerzita Jana Evangelisty Purkyně v Ústí nad Labem a Technická univerzita Drážďany. Vlastní práce zahrnovala rozmanité aktivity, metodologické přístupy kvantitativního i kvalitativního charakteru.

Její využití lze očekávat především u cílových skupin působících v inovačním transferu, tj. vědecko-výzkumných institucích, územní samosprávě, ale především u podniků inovačně (v současnosti či perspektivně) orientovaných. V neposlední řadě se jedná o počín přispívající ke vzájemnému poznání a prohloubení spolupráce po obou stranách česko-německé/saské hranice.



ISBN 978-80-247-5190-0
GRADA
Grada Publishing, a.s.
U Průhonu 22, 170 00 Praha 7
tel.: +420 234 264 401, fax: +420 234 264 400
e-mail: obchod@grada.cz



UNIVERSITÄT J. E. PURKYNĚ V ÚSTÍ NAD LABEM



REGION A INOVACE

na příkladu česko-saského pohraničí



REGION A INOVACE NA PŘÍKLADU ČESKO-SASKÉHO POHRANIČÍ



Mit dem Thema Innovationen beschäftigen sich in heutiger Zeit nicht nur Unternehmen. Diese Problematik spielt auch für den wirtschaftlichen Erfolg ganzer Regionen eine wichtige Rolle. Die mit Innovationen verbundenen Aspekte werden deshalb sowohl von der Wirtschaft als auch seitens der Wissenschaft mit großem Interesse verfolgt.

Die Publikation präsentiert die grundlegenden Ergebnisse des Ziel3-Projekts „INPOK – Innovationspotenzial als Faktor zur Erhöhung der Konkurrenzfähigkeit des sächsisch-böhmischen Grenzraums“. Der Forschungsansatz der beiden Projektpartner, die Jan Evangelista Purkyně Universität in Ústí nad Labem sowie die Technische Universität Dresden basiert auf qualitativen und quantitativen Untersuchungsmethoden. Darüber hinaus wurden verschiedene Transferaktivitäten umgesetzt.

Aus den vorgestellten Untersuchungsergebnissen können vor allem Vertreter/innen aus dem Bereich des Wissens- und Technologietransfers, d.h. aus innovationsorientierten Unternehmen, Forschungseinrichtungen, kommunalen Verwaltungen und intermediären Einrichtungen einen besonderen Nutzen ziehen. Nicht zuletzt wird eine Lösungsansatz präsentiert, um den grenzüberschreitenden Wissens- und Technologietransfer im sächsisch-böhmischen Grenzraum zu steigern.



ISBN 978-80-247-5190-0
GRADA
Grada Publishing, a.s.
U Průhonu 22, 170 00 Praha 7
tel.: +420 234 264 401, fax: +420 234 264 400
e-mail: obchod@grada.cz

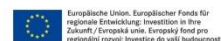


UNIVERSITÄT J. E. PURKYNĚ V ÚSTÍ NAD LABEM



REGION UND INNOVATION

am Beispiel des sächsisch-böhmischen Grenzraums



REGION UND INNOVATION AM BEISPIEL DES SÄCHSISCH-BÖHMISCHEN





Four horizontal dotted lines for handwriting practice, starting from the top right and extending across the page.

Below the first set of lines, there are 20 additional horizontal dotted lines for handwriting practice, arranged in a single column.



Zdroj: <http://www.mesto-sluknov.cz/>

Šluknovský zámek

Schloss Šluknov


ŠLUKNOVSKÝ ZÁMEK

Hlavní organizátor, kontaktní osoba:
Hauptorganisator, Ansprechpartnerin
Informace o projektu a kontakty:
Projekt-Informationen und Kontakte

UJEP v Ústí nad Labem, Mgr. Eva Berrová

www.inpok.eu, eva.berrova@ujep.cz

© UJEP v Ústí nad Labem, 2014

v rámci projektu OP Cíl 3 INPOK „Inovační potenciál jako faktor zvýšení konkurenceschopnosti česko-saského pohraničí“ (č. reg. 100088915)

© UJEP in Ústí nad Labem, 2014

im Rahmen des Projektes OP Ziel 3 INPOK „Innovationspotenzial als Faktor zur Erhöhung der Konkurrenzfähigkeit des sächsisch-tschechischen Grenzraums“ (Reg. Nr. 100088915)



Evropäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti

